



Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel (Belgia) w dniu 4 czerwca 2024 r. – Postępowanie karne przeciwko LZ

(Sprawa C-391/24, Nolgers ⁽¹⁾)

(C/2024/5599)

Język postępowania: niderlandzki

Sąd odsyłający

Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel

Strony w postępowaniu głównym

Strona inicjująca postępowanie przed sądem odsyłającym: LZ

Przy udziale: Openbaar Ministerie

Pytania prejudycjalne

- 1) Czy decyzję ramową 2008/947/WSiSW ⁽²⁾ (decyzję ramową Rady o stosowaniu zasady wzajemnego uznawania do wyroków i decyzji w sprawie zawieszenia lub warunkowego zwolnienia w celu nadzorowania przestrzegania warunków zawieszenia i obowiązków wynikających z kar alternatywnych) należy interpretować w ten sposób, że w przypadku wydania w Belgii w ramach orzekania o postpenalnych środkach zabezpieczających wyroku, w którym skazanemu udzielono zwolnienia z objęciem dozorem obwarowanego specjalnymi warunkami, oraz przekazania przez właściwy organ belgijski tego wyroku wraz z zaświadczeniem, o którym mowa w tej decyzji ramowej, właściwemu organowi w Niderlandach, Niderlandy są zobowiązane uznać i wykonać ten wyrok, między innymi poprzez nadzorowanie prawidłowego przestrzegania warunków specjalnych, jeśli wziąć pod uwagę fakt, że skazany jest obywatelem niderlandzkim i chce powrócić do Niderlandów?
- 2) Czy dotyczy to również sytuacji, w której jako warunek specjalny zobowiązuje się skazanego, ze względu na jego zaburzenie seksualne, do poddania się w Niderlandach leczeniu stacjonarnemu, w związku z czym musi on zostać przekazany z zakładu karnego do ośrodka zamkniętego w Niderlandach?

⁽¹⁾ Niniejszej sprawie została nadana fikcyjna nazwa. Nie odpowiada ona rzeczywistej nazwie ani rzeczywistemu nazwisku żadnej ze stron postępowania.

⁽²⁾ Decyzja ramowa Rady z dnia 27 listopada 2008 r. o stosowaniu zasady wzajemnego uznawania do wyroków i decyzji w sprawie zawieszenia lub warunkowego zwolnienia w celu nadzorowania przestrzegania warunków zawieszenia i obowiązków wynikających z kar alternatywnych (Dz.U. 2008, L 337, s. 102).